



REGUILLO SIMÓN, Germán. *Tiempos amargos. La Guerra Civil en Castellón.* Presentació Javier MOLINER GARGALLO. Pròleg Alfonso BULLÓN DE MENDOZA. Castellón: Diputación de Castellón, 2016. 771 pàgs., ils. + CD [17 x 24].

Àmpli volum sobre diversos aspectes de la Guerra Civil a la zona de Castelló, al qual l'autor ha dedicat dotze anys, per aportar noves dades i no centrar-se solament en la revisió dels fets militars. Observa aspectes vinculats a l'Ajuntament i la Diputació de Castelló, juntament amb altres relatius a la vida quotidiana, tals com la provisió d'aliments i béns, o la protecció als refugis en el moment dels bombardejos dels nacionals. També esmenta fets relacionats amb la salvació d'obres d'art que els milicians volien destruir, o la tasca de la Junta de Protecció i Incautació del Tresor Artístic, malgrat que no es va poder salvar la catedral de Castelló. Altres temes que tracta són els relatius al paper dels mitjans de comunicació, la cultura que és va desenvolupar i l'activitat dels intel·lectuals.

Analitza la repressió que hi va haver i per aquest motiu revisa els expedients dels tribunals militars; cosa que li ha permès localitzar 3.334 víctimes, de les quals 2.288 van ser exterminades pel front popular i 1.046 pels adversaris. Aquestes i algunes dades sobre les represàlies a dones, aporten nova informació i renoven els càlculs sobre el nombre de crims portats a terme pels republicans. Una xifra molt més àmplia de la que s'havia dit fins ara. Per tant, ens proporciona una nova visió més ajustada a la situació. Segons esmenta, hi va haver 485 víctimes de la Dreta Regional Valenciana, 257 de militants tradicionalistes i 109 de la falange; 52 membres del Partit Radical i 47 militans de la CNT. També esbrina les situacions que van patir les dones.

Reguillo ha fet servir molta documentació per poder portar a terme el seu estudi, estructurat en varis apartats: el fracàs de l'Alçament militar a Castelló, les forces polítiques implicades al Front Popular i als Nacionals, aspectes als quals dedica molta atenció, la vida a la rereguarda (amb comentaris relatius a l'espionatge: SIEP, SIM i la Cinquena Columna, les Brigades Internacionals i els bombardejos), i la repressió, vista des de diversos àmbits: el Front Popular, els milicians, les xeques, l'assalt al vaixell *Isla de Menorca*, l'assalt a la presó de Castelló, els indults, etc. El relat conclou amb la depuració de funcionaris (Llei de 9 de febrer de 1939). A més cal afegir el contingut del CD format per un apèndix sobre els diversos grups polítics i l'apartat de fonts.

La documentació en la que s'ha basat són els expedients que recullen les sentències dictades pels consells de guerra de la província de Castelló: penes i execucions a dones i homes. Aquests expedients li han permès redactar molts aspectes del llibre i s'han completat amb informació recollida a la Causa General de la província de Castelló. També ha revisat fonts custodiades a altres arxius, com l'Archivo Histórico de Salamanca, entre molts d'altres. Cal recordar que l'autor s'ha servit de molta



informació de primera i segona mà per poder revisar i aportar nous aspectes sobre el tema.

Conclou que la lectura dels expedients dels consells de guerra aporta una visió diversa de les autoritats militars i esmenta alguns casos d'indult gràcies al testimoni favorable d'algun veí o conegut de la víctima, juntament amb aspectes sobre com es van desenvolupar els fets que l'imputaven.

IHE
(Secretaria de la revista)

Traducción de la reseña anterior:

Amplio volumen sobre diversos aspectos de la Guerra Civil en la zona de Castellón, al que el autor ha dedicado doce años, para aportar nuevos datos y no centrarse solo en la revisión de los hechos militares. Observa aspectos vinculados al Ayuntamiento y a la Diputación de Castellón, junto con otros relativos a la vida cotidiana, tales como la provisión de alimentos i bienes, o la protección de los refugiados en el momento de los bombardeos de los nacionales. También menciona hechos relacionados con la salvación de obras de arte que los milicianos querían destruir, o la tarea de la Junta de Protección e Incautación del Tesoro Artístico, a pesar de que no se pudo salvar la concatedral de Castellón. Otros temas que trata son el papel de los medios de comunicación, la cultura que se desarrolló y la actividad de los intelectuales.

Analiza la represión que hubo y por dicho motivo revisa los expedientes de los tribunales militares; cosa que le ha permitido localizar 3.334 víctimas, de las cuales 2.288 fueron exterminadas por el Frente popular y 1.046 por los adversarios. Estos y otros datos sobre las represalias a mujeres, aportan nueva información y renuevan los cálculos sobre el número de crímenes llevados a cabo por los republicanos. Una cifra mucho más amplia que la se había aportado hasta ahora. Por lo tanto, nos proporciona una nueva visión más ajustada a la situación. Según menciona, hubo 485 víctimas de la Derecha Regional Valenciana, 257 de militantes tradicionalistas y 109 de la falange; 52 miembros del Partido Radical y 47 militantes de la CNT. También trata de conocer las situaciones que padecieron las mujeres.

Reguillo ha utilizado mucha documentación para poder llevar a cabo su estudio, el cual se ha estructurado en varios apartados: el fracaso del Alzamiento militar en Castellón, las fuerzas políticas implicadas en el Frente popular y en los Nacionales, aspectos a los que dedica mucha atención, la vida en la retaguardia (con comentarios relativos al espionaje: SIEP, SIM y la Quinta Columna, las Brigadas Internacionales y los bombardeos), y la represión, vista desde diversos ámbitos: el Frente Popular, los milicianos, las checas, el asalto al barco *Isla de Menorca*, el asalto a la prisión de

ÍNDICE HISTÓRICO ESPAÑOL



ISSN: 0537-3522

CEHI- Universitat de Barcelona (febrer 2019)

Castellón, los indultos, etc. El relato concluye con la depuración de funcionarios (Ley de 9 de febrero de 1939). Además es preciso añadir el contenido del CD formado por un apéndice sobre los diversos grupos políticos y el apartado de fuentes.

La documentación en la que se ha basado son los expedientes que recogen las sentencias dictadas por los consejos de guerra de la provincia de Castellón: penas y ejecuciones a mujeres y hombres. Estos expedientes le han permitido redactar muchos aspectos del libro y se ha completado con información recogida en la Causa General de la provincia de Castellón. También ha revisado fuentes custodiadas en otros archivos, como el Archivo Histórico de Salamanca, entre muchos otros. Debemos recordar que el autor se ha servido de mucha información de primera y segunda mano para poder revisar y aportar nuevos aspectos sobre el tema.

Concluye que la lectura de los expedientes de los consejos de guerra aporta una visión diversa de las autoridades militares y menciona algunos casos de indulto gracias al testimonio favorable de algún vecino o conocido de la víctima, junto con aspectos sobre cómo se desarrollaron los hechos que le imputaban

IHE
(Secretaria de la revista)